

報道機関各位

## ベトナム人留学生を対象とした 「命を守る防災講座」を実施します！

九州国際大学在学中のベトナム人留学生を対象に、火災、救急発生時の対応や、日本語があまり得意ではない方も安心して通報ができる、『多言語通訳サービス※』を使用した通報訓練を行います。

この防災講座は、留学生の方々に日本滞在中の事故防止と命を守る行動を学んでいただくことを目的に令和2年から行っており、今回で5回目となります。

### 1 日時・場所

- (1) 令和6年12月8日(日) 10:00~11:20
- (2) 場所：学校法人九州国際大学 平野キャンパス 研究棟1階 第二AL教室  
(北九州市八幡東区平野一丁目6番)

### 2 参加者

九州国際大学ベトナム人留学生 30人(予定)

### 3 講義内容

1 講座	2 訓練①	3 訓練②
火災・救急発生時の対応方法について  ■ 火災件数について ■ 火災の発生原因 ■ 発生時の対応について ■ 救急件数について ■ 発生時の対応について	多言語通訳サービス※ を使用した通報訓練   ①119番通報 ②通訳依頼 ③Fire or Emergency? 通訳コールセンター	地震発生時の対応方法及びシェイクアウト訓練   しがた かくれる まつ

※多言語通訳サービスとは、消防指令センターが外国語で119番通報を受信した際に通訳コールセンターに電話を繋ぐことで三者間での通話が可能となるサービスで、英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、タイ語の合計7か国語に対応することができます。(本市は平成29年6月から運用開始)

### 4 問い合わせ先

八幡東消防署予防課 田中 093-663-0119  
(当日対応) 警防課 警防第二係 狩野・古野 093-671-4831